

— É T É 2023 —



VIVE
l'été



Édito

Et voilà, une année supplémentaire pleine d'activités et des nouveautés bien sûr !!!

L'AEL vous a concocté un programme pour passer un bel été en famille, entre amis, ou encore laisser les enfants et les ados vivre de belles aventures.

Pour ce qui est des familles et amis : une Causette a lieu tous les mardis matins pour partager un moment convivial. N'oubliez pas l'incontournable « sortie famille », qui cette année se tiendra au Grand Bornand. Nous avons aussi le « mini séjour famille », complet cette année, mais qui vous donnera peut-être envie de vous inscrire l'année prochaine...soyez au rendez-vous !!

Au cœur de nos villages, laissez-vous tenter par une sieste musicale à Nances, un apéro en musique à Gerbaix ou un ciné plein air à Dullin à la tombée de la nuit...

Et pour finir, laissons place aux petits lors des sorties en juillet avec plage, forêt et découverte d'instruments de musique.

Nouveauté cette année pour l'accueil de loisirs qui aura lieu à l'école de St Alban de Montbel : les enfants profiteront des joies de la baignade avec la plage à seulement 20 minutes.

Ils auront aussi la joie de découvrir comme thème la nature avec plusieurs sorties en extérieur pour découvrir ce qui se passe ailleurs de chez eux....

Et les incontournables mini séjours avec un premier bivouac à Saint-Pierre d'Entremont et un deuxième en montagne à Bourg-Saint-Maurice.

Et enfin, les ados pourront choisir leurs activités à la carte pour découvrir ou redécouvrir, le laser game, les ateliers culinaires, les sorties plages en journée ou en soirée, le canyoning et les mini-séjours avec bivouac, le Cluedo « Frissons » grandeur nature ou bien s'évader lors d'une escapade en montagne.

**L'AEL, salariés, administrateurs et bénévoles
vous souhaitent de très belles vacances.**

Olga FERRAZ

Vice-Présidente Enfance et jeunesse

Retrouvez les infos du CSAEL sur
www.centre-socioculturel-ael.fr



Retrouvez les infos jeunesse



agenda des manifestations



En famille ou entre amis



GOÛTER DES FAMILLES au centre de loisirs

**Les vendredis 21 juillet
et 1^{er} septembre
De 17h à 18h30**

Un accueil convivial des parents
en fin de semaine



CAUSETTES DE L'ÉTÉ

**Chaque mardi 4, 11, 18 juillet
et 1^{er}, 22 et 29 août
De 9h30 à 11h30**

Une pause hebdomadaire créée
pour vous pour : jouer aux cartes,
tricoter, créer, papoter et surtout
se retrouver...

**Une causerie exceptionnelle
le jeudi 27 juillet au bus de l'été
à partir de 16h à Aiguebelette le Lac**



SORTIE FAMILLE au Grand Bornand

« Au bonheur des mômes »

**Mercredi 23 août
Journée**

Le rdv du spectacle vivant jeune public le plus tendre de l'été...

- Départ collectif en autocar
- Tarif selon QF
- Sur inscriptions jusqu'au 28 juillet
- Places limitées



MINI SÉJOUR en famille

Les 7, 8 et 9 juillet



Une démarche de projet collectif initiée sur plusieurs mois
pour un départ en début d'été

• **Groupe complet** •

Si le cœur vous en dit...

n'hésitez pas à candidater pour l'année prochaine !

culture nomade

Évènements gratuits
ouverts à tous.
Organisés par les bénévoles
de la commission culture
de l'AEL

Un air de musique, un peu de cinéma
et beaucoup de bonne humeur



Sieste musicale

Mercredi 5 juillet • De 14h à 16h30
Jardins de Nances

Laissez-vous tenter par une somnolence musicale dans les beaux jardins du presbytère avec une vue imprenable du lac.

N'oubliez pas votre plaid, votre transat ou votre oreiller, nous nous occupons du thé glacé et des douceurs sucrées.

Apéro musical

Mercredi 30 août • De 16h à 21h
Gerbaix, autour du four à pain

> À partir de 16h30

Scène musicale ouverte à tous

A toi de jouer, en solo, en duo ou en groupe.

> Inscriptions à l'AEL auprès de Delphine

Buvette, petite restauration salée/sucrée



> À 19h30

Concert de Blue Spell Trio.

Groupe chambérien de reprise mélangeant le blues, le jazz et le rock



Cinéma Plein Air Avec



Samedi 22 juillet • 22h
Dullin

À la tombée de la nuit



En partenariat avec :
le comité des fêtes,
la commune de Dullin

LE BUS DE L'ÉTÉ

SILLONNE LA SAVOIE

CULTURE

Bibliobus, jeux de réflexion

SPORT

Peteca, KanJam ...

NUMÉRIQUE

Robotique, art numérique & jeux

SPECTACLE VIVANT

R2jeux - Cie As2danse

PORT D'AIGUEBELETTE
LE LAC
26 & 27 Juillet



GRATUIT et ouvert à TOUS !
On vous attend nombreux!



L'AEL est heureux d'accueillir
le Bus de l'été de la Fédération des Œuvres Laiques
et de co-animer des activités
créatives, sportives et ludiques pour tous :

**Le 26
juillet**
journée

**Atelier Graf
avec Fabien,**
à partir de 7 ans

**Le 27
juillet**
matin

**Animation
« Petits bateaux »
pour les enfants**
à partir de 2 ans

**Le 27
juillet**
après-midi

À 16h
« Café causette »
pour vous accueillir
dans la joie
et la bonne humeur

secteur petite enfance



Accueil du public

Informations administratives
Sophie Falcoz, animatrice du RPE

Tél : 04 79 28 57 39
Mail : csaelram@gmail.com

Lundi en journée
Mercredi sur RDV

Fermé du 1^{er} au 21 août

Les ateliers d'éveil pour les assistantes maternelles et les gardes à domicile

On termine l'année à Aiguebelette le lac le 26 juin et à Novalaise le 29 juin

On se retrouvera à la rentrée à Aiguebelette le lac le lundi 11 septembre et à Novalaise le jeudi 14 septembre. On continue à se voir en extérieur...

Le Lieu d'Accueil Enfants Parents **« La ronde des lutins »**

3 accueils par semaine à Marcieux, Aiguebelette le Lac et Novalaise

Il est fermé en juillet et en août.
Reprise dès le 11 septembre.

Accueil de loisirs maternel pour les enfants à partir de 3 ans révolus, scolarisés ou non

Venez découvrir l'accueil de loisirs en juin avec votre enfant.

Il suffit de passer à l'accueil du centre socioculturel pour organiser un temps d'adaptation.

Cette « passerelle » est gratuite, elle peut être proposée à l'enfant âgé entre 3 et 6 ans. Le parent responsable reste présent.

L'équipe vous fera visiter, vous expliquera l'organisation d'une journée, les activités, les sorties.

Vous pourrez rencontrer les animateurs et faire déjà connaissance avec d'autres enfants.

sorties les jeudis de juillet

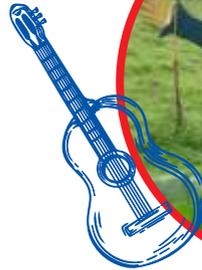
Renseignements et inscriptions :
csaelram@gmail.com

Évènements gratuits
pour les professionnels
et les familles

Sur inscription !



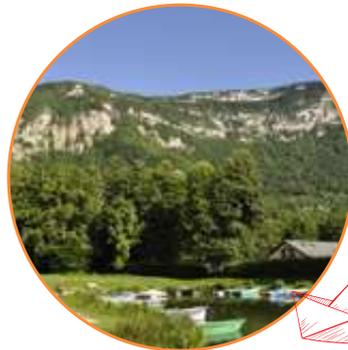
Nances • Parc
6 juillet • Matin
Matinée jeux extérieurs



Les Abrets en Dauphiné
« Moulin Guitare »
13 juillet • Journée
Avec pique-nique
Promenade et instruments de musique
avec les légumes du jardin



Les Echelles • Rivière'Alp
20 juillet • Matin
Circuit promenade
et parc de jeux d'eau
avec les hydromachines



Aiguebelette Le Lac • Le port
27 juillet • Journée
Avec pique-nique
Animation Petits Bateaux, à partir de 2 ans,
avec le BUS de l'été :
du sport, des lectures et des activités créatives

Accueil de loisirs



MODALITÉS PRATIQUES

Du lundi 10 juillet au vendredi 4 août

Et du lundi 21 août au vendredi 25 août

> Accueil des 3-11 ans à l'école maternelle
de Saint Alban de Montbel (à côté de la mairie).

Du lundi 28 août au vendredi 1^{er} septembre

> Accueil des Dandy au CSAEL

> Accueil des Goupix et des GigaMax à la salle Pré Saint Jean de Novalaise

Le CSAEL est fermé du 4 août au soir au 20 août inclus.

À prévoir pour toutes les journées au centre de loisirs (affaires marquées au nom de l'enfant)

- Tenue adaptée aux sorties extérieures (baskets, ...)
- Casquette
- Sac à dos, gourde, crème solaire
- Tenue de rechange pour TOUS les enfants
- Affaires de sieste selon les enfants



Sorties plage

A 20 min à pied du centre de loisirs,
les enfants profiteront
de la plage du Sougey,
une à deux fois par semaine !

**Prévoir les affaires de plage
les jours de sortie :**

serviette, maillot de bain,
brassards obligatoires selon l'âge

L'équipe d'animation

Pour encadrer et animer
des supers vacances pour...

Les Dandy
PS - MS
de l'année en cours

Les Goupix
GS - CP
de l'année en cours

Les GigaMax
CE1 à CM2
de l'année en cours



Violette



Valentine



Florence



Maël



Olymeric



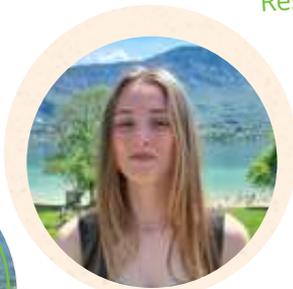
Cécile
Responsable



Léa



Adeline



Léna



Fabien



Mickaël

Semaine 1

du lundi 10 juillet au jeudi 13 juillet

Vendredi 14 juillet : férié



« **Drôles de Petites Bêtes** »
A la découverte du monde discret
des petites bêtes qui nous entourent

Avec **lundi 10 juillet**

Modelage en terre, animé par Valérie
et plage 

Avec **mardi 11 juillet**

Ateliers autour du plancton
avec l'association 

Avec **jeudi 13 juillet**

Initiation hip hop

avec la compagnie 

Semaine 2

du lundi 17 juillet au vendredi 21 juillet



« **Globe-trotters** »

Voyages culturels autour de la cuisine,
des arts et des jeux méconnus.

Avec **lundi 17 juillet**

Plage 

Avec **mercredi 19 juillet**

Pour les Dandy et les Goupix :
sortie à Chambéry au musée savoisien
et au parc du Verney

Pour les GigaMax :
sortie à La Motte Servolex au domaine de Reinach
dans le cadre des sorties culturelles
« C'est mon patrimoine ».

Avec **vendredi 21 juillet**

Goûter des familles de 17h à 18h30

Semaine 3
du lundi 24 juillet au vendredi 28 juillet



« **Les animOlympiques** »

Pour les Dandy et les Goupix.
Epreuves sportives imaginées
à partir de la vie des animaux

Semaine 2 roues

Merci d'amener vos draisienne/vélos/trottinettes
avec vos protections (casques et autres)

« **Semaine Sport** »

Pour les GigaMax
Au programme : escalade, cani rando,
trottinette, trampoline park, baignade, vélo...

Avec mardi 25 juillet

Sortie à l'accrobranche POUR TOUS

Avec lundi 24 et vendredi 28 juillet

Plage POUR TOUS 

programme d'activités

3-11
ans

Voici un aperçu des activités phares !

Semaine 4
du lundi 31 juillet au vendredi 4 août



« **Artistes en herbe** »

Poésie, musique, MAO
(musique assistée par ordinateur), théâtre, ...

Avec lundi 31 juillet

Modelage en terre, animé par Valérie
et plage 

Avec mardi 1^{er} août

BATTLE OF COLORS,
jeux de combats avec
armes en mousse et craie colorée.

Avec vendredi 4 août

Plage 

programme d'activités

Accueil de loisirs

3-11
ans

★ Voici un aperçu des activités phares ! ★

Semaine 5

du lundi 21 août au vendredi 25 août



« Les Petits Débrouillards »

Se débrouiller sur
des 2 roues et en bricolage !

Tous les jours

POUR TOUS *

Ateliers draisiennes / vélo / trottinette.

Tous les après-midis

pour les GigaMax *

Initiation / hockey roller / jeux
avec Mathilde de Roller Chambéry

Avec lundi 21 et vendredi 25 août

Plage POUR TOUS



J'aime pas
le vélo
J'ai vélo

I ♥ Roller
hockey

* Merci d'amener vos draisiennes / vélos / trottinettes / rollers avec protections (casques et autres).
Si vous n'avez pas de rollers, il sera possible d'en emprunter
(merci de donner la pointure de vos enfants lors des inscriptions).

Semaine 6

du lundi 28 août au vendredi 1^{er} septembre



« Jeux de société grandeur nature »

Action ! Les jeux du quotidien
se mettent en vie

Avec lundi 28 août

Sortie découverte de l'équitation
au centre équestre de Traize

Accueil de loisirs séjours enfance

3 - 11
ans

La vie au grand air, les nuits sous la tente !



Dans la nature avec les ânes Col de Cucheron, St Pierre d'Entremont 3 jours / 2 nuits

Au programme : les enfants vont vivre des expériences nouvelles dans la nature. Rando en pleine nature accompagnée par deux ânes, jeux et préparation du campement. une nuit en bivouac, une nuit en camping

- Du mardi 11 au jeudi 13 juillet
- De 6 à 8 ans (CP à CE2 de l'année en cours)
- 12 places

Bol d'air en montagne Bourg-Saint-Maurice

5 jours / 4 nuits

Au programme : randonnée, sorties au plan d'eau, activités de plein air aux Arcs, nuits au camping Le Reclus.

- Du lundi 17 au vendredi 21 juillet
- De 8 à 11 ans (CE2 à CM2 de l'année en cours)
- 16 places



Accueil de loisirs jeunesse

11-17
ans



à la carte !

Des sorties, du sport, du bricolage
des activités pour tous les goûts !!

MODALITÉS PRATIQUES

Du 10 juillet au 31 août :
RDV au CSAEL

16
places

par activité.
Sauf mention
spécifique



Tous les jours, on peut venir te chercher et te ramener à la maison !

Lundi 10 juillet • 10h / 17h • Tarif 6

Foyer et Laser Game extérieur
Gilly-sur-isère  

Mardi 11 juillet • 10h / 19h • Tarif 2

Plage et cinéma - Bourget-du-Lac
 

8 places Mercredi 12 juillet • 10h / 17h • Tarif 1

Atelier cuisine - AEL
et Ultimate frisbee - Novalise 

8 places Jeudi 13 juillet • 11h / 17h • Tarif 1

Initiation danse hip-hop - St-Alban-
de-M. (salle Cachoud) et plage - Sougey
  

 Soutenue financièrement par le département
Projet « Respiration »

Prévoir pour toutes les activités :

- Sac à dos
- Casquette
- Gourde
- Coupe vent
- Protection solaire
- Basket



Prévoir Pique nique



Prévoir maillot de bain /serviette



Prévoir tenue de sport



Prévoir baskets pour l'eau

Lundi 17 juillet • 10h / 17h • Tarif 1

Atelier cuisine - AEL
et course d'orientation - Nances 

Mardi 18 juillet • 10h / 17h • Tarif 1

Accrobranche d'un Arbre à l'Autre
Parcours aventure - La Féclaz



 Soutenue financièrement par le département
Projet « Respiration »

Mercredi 19 juillet • 11h / 17h • Tarif 1

Plage - Lépin Le Lac et Padlle



Test d'aisance aquatique obligatoire

 Soutenue financièrement par le département
Projet « Respiration »

Jeudi 20 juillet • 10h / 17h • Tarif 1

Tournoi jeux vidéos et ping-pong - AEL



Vendredi 21 juillet • 9h30 / 17h30 • Tarif 1

Création fauteuil en palette et initiation couture - AEL



- vieux vêtements pour bricoler

Lundi 24 juillet • 15h / 19h • Tarif 1

Jeux de gestion de ressources - Musée Savoisien de Chambéry

Mardi 25 juillet • 14h / 21h • Tarif 2

Plage - Bon vent et soirée pizza au lac



Mercredi 26 juillet • 10h / 17h • Tarif 1

Initiation boules lyonnaises au boulodrome, initiation GRAPH avec Fabien (Bus de l'été) - Aiguebelette Le Lac



- vieux vêtements pour bricoler

Jeudi 27 juillet • 14h / 21h • Tarif 2

Sport au choix et spectacle hip-hop «R'2 jeux» Compagnie l'AS 2 danse (Bus de l'été) - Aiguebelette Le Lac



Vendredi 28 juillet • 14h / 20h • Tarif 2

Troc patate - Chambéry

Lundi 31 juillet • 10h / 18 h • Tarif 8

Vitam Parc - Neydens



8 places

Mardi 1^{er} août • 10h / 16h • Tarif 1

Atelier cuisine - AEL et foot - City stad



Mercredi 2 août • 11h / 17h • Tarif 8

8 places

Jeux de cartes et Smart escape game - Chambéry



Jeudi 3 août • 10h / 18h • Tarif 7

Foyer - AEL et Ludimouv - Fillière



Vendredi 4 août • 14h / 21h • Tarif 1

Vendredi « Tout est permis » - AEL



fermeture

L'accueil des jeunes est fermé du 5 au 20 août

Lundi 21 août • 10h / 17h • Tarif 1

12 places

Foyer - AEL et Battle Royal - Gymnase Novalaise



Mardi 22 août • 8h30 / 16h30 • Tarif 8

8 places

Canyoning avec Vertes Sensations et plage - Bon Vent



Test d'aisance aquatique obligatoire

Mercredi 23 août • 10h / 17h • Tarif 1

12 places

Clac photo, gamelle, jeux de société - AEL



Jeudi 24 août • 10h / 17h • Tarif 1

12 places

Tournoi 3v3 Basketball et foot - City stad



Vendredi 25 août • 14h / 21h • Tarif 1

8 places

Plage - Lépin Le Lac et soirée jeux avec le PAJ - AEL



> Voir tarifs p 17

Accueil de loisirs jeunesse

11-17
ans



séjours

Pour des vacances inoubliables !

La forêt d'en bas Et d'en haut

Détails événement

Les jeunes au sommet

- Qui ? Jeunes de 11 à 15 ans
- Où : Le Désert d'Entremont - Sommet de la Roche-Veyrand - Bivouac Hameau du Château - Pas Dinay - La Ruchère
- Thème : La forêt : un talent exceptionnel

Contact

AADEC: 04 79 65 84 03
jeunesse@aadec.fr
PAJ: 06 86 17 21 39
baptiste@paj-jeunes.fr
SC Novalaise :
06 79 28 41 44
csa@jeunesse@gmail.com

12-13 juillet
2023



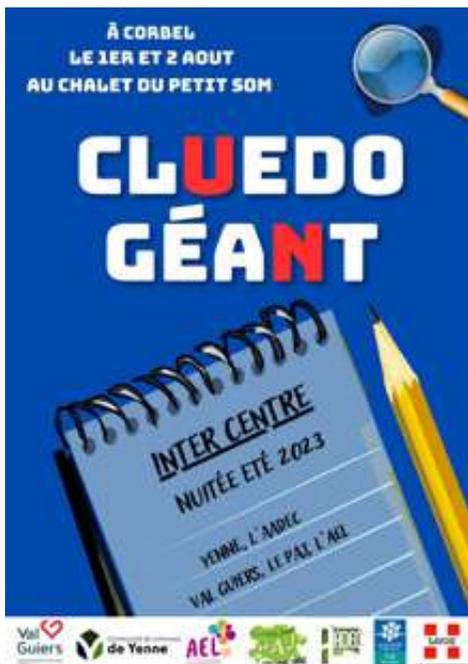
- Les jeunes au sommet •
Le Désert d'Entremont
2 jours / 1 nuit

Avec le PAJ et l'AADEC
Nuitée en bivouac au Hameau du Château
20 km de marche et grimpe d'arbre
Thème: La forêt, création d'un herbier.

Réunion de préparation obligatoire
le jeudi 06 juillet à 18h30,
salle des fêtes Les échelles

- Du mercredi 12, 9h
au jeudi 13 juillet, 17h30
- De 11 à 15 ans (à partir de la 6^{ème})
- 5 places
- Prévoir pique-nique pour le 12/07
- Trousseau fourni à l'inscription
- Tarif : 3 €





• Grand jeu cluedo •

2 jours / 1 nuit

Enquête horrifique grandeur nature, sur la disparition de Cyrien (âmes sensibles s'abstenir) Chalet du Petit Som à Corbel

- Du mardi 1^{er}, 9h
au mercredi 2 août, 18h
- De 11 à 17 ans (à partir de la 6^{ème})
- 8 places
- Prévoir pique-nique pour le 1/08
- Trousseau fourni à l'inscription
- Tarif 6



Soutenu financièrement
par le département
Projet « Respiration »



• Escapade en Montagne • Lescheraines

4 jours / 3 nuits

« À l'eau vive » dans le Parc Régional des Bauges en pension complète.
Pour visiter >> <http://bit.ly/2qCkPp2>
Accès à la base de loisirs «Les Iles du Chéran». Baignade, multisports, activités en fonction des propositions sur place

- Du lundi 28, 9h
au jeudi 31 août, 17h
- De 11 à 17 ans (à partir de la 6^{ème})
- 16 places
- Trousseau fourni à l'inscription



Soutenu financièrement
par le département
Projet « Respiration »



> Voir tarifs p 17

inscriptions enfance **et** jeunesse



Le dossier administratif doit être complet pour toute inscription.

Renseignements à l'accueil au 04 79 28 57 39

**Le mercredi 14 juin
de 18h à 20h
à la salle des fêtes
de Marcieux**

puis aux horaires d'ouverture
du CSAEL, dans la limite
des places disponibles.

et pour les mercredis
**Inscriptions
pour les mercredis
de septembre
à décembre 2023**

Elles débuteront
le lundi 28 août
au CSAEL
aux horaires
d'accueil

Documents nécessaires à fournir pour l'inscription

- Numéro de sécurité sociale du responsable légal
- Carte d'adhésion au CSAEL 2022 - 23 (adhésion familiale annuelle : 14 €)
- Justificatif d'allocataire CAF, MSA ou régimes spéciaux
- Quotient Familial (document CAF, MSA)
- Photocopie du carnet de vaccination de l'enfant ou du jeune
- Règlement de l'activité (paiement fractionné possible par chèque, espèces ou chèque vacances ANCV)
- Test d'aisance aquatique obligatoire pour les activités aquatiques (+ 11 ans)

Informations tarifaires

- Nous proposons des tarifs adaptés à la situation des familles.
La tarification pratiquée dépend du Quotient Familial (QF) que vous devez fournir
- Nous percevons l'aide financière de la CAF de la Savoie et le soutien financier et technique de la Communauté de Communes du Lac d'Aiguebelette et des communes du territoire
- Si vous bénéficiez d'une aide de votre comité d'entreprise, merci de fournir les justificatifs de prise en charge

Pour les habitants
hors CCLA
> nous consulter

Régime général et MSA							Autres régimes
- de 300	301 à 600	601 à 900	901 à 1200	1200 à 1501	1500 à 1800	+ de à 1800	

JOURNÉE CENTRE DE LOISIRS							
10	14	18	22	26	30	34	40

ACTIVITÉS JEUNESSE - À la carte							
---------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Tarif 1	1	1.40	1.80	2.20	2.60	3	3.40	4.50
Tarif 2	2	2.80	3.60	4.40	5.20	6	6.80	8
Tarif 6	6	8.40	10.80	13.20	15.60	18	20.40	23
Tarif 7	8	11.20	14.40	17.60	20.80	24	27.20	30.50
Tarif 8	10	14	18	22	26	30	34	40

SÉJOUR ENFANCE - Ânes							
62	74	86	98	110	122	134	154

SÉJOUR ENFANCE - Bol d'air en montagne							
92	104	116	128	140	152	164	184

SÉJOUR JEUNESSE - Escapade en montagne							
70	80	90	100	110	120	130	140

Des dispositifs
d'aides
complémentaires
existent !

N'hésitez pas
à nous consulter

(de préférence avant
les inscriptions pour
faciliter votre accueil)





Horaires d'accueil

Lundi 13h30-18h
Mardi 13h30-17h
Mercredi 8h-12h / 13h30-18h
Jeudi 8h-12h / Fermé
Vendredi 8h-12h

PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE

Lundi et mardi 9h-12h
Vendredi 14h-17h

Fermeture

Du 5 août 2023 au soir
au 22 août 2023 au matin

04 79 28 57 39

457 route du lac 73470 NOVALAISE
csaelaccueil@gmail.com  CentreSocioculturelAEL

www.centre-socioculturel-ael.fr

